

Psalm 57



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger^{H5329} „Verdirb^{H516} nicht^{H516}!“ Von David^{H1732}, ein Gedicht, als er vor^{H4480} Saul^{H7586} in^{H5674} die Höhle^{H4631} floh^{H1272}.) [?]^{H4387}

2 Sei mir gnädig^{H2603}, o Gott^{H430}, sei mir gnädig^{H2603}! Denn^{H3588} zu dir nimmst^{H2620} Zuflucht^{H2620} meine Seele^{H5315}, und ich will Zuflucht^{H2620} nehmen^{H2620} zu dem Schatten^{H6738} deiner Flügel^{H3671}, bis^{H5704} vorübergezogen^{H5674} das Verderben^{H1942}.

3 Zu Gott^{H430}, dem Höchsten^{H5945}, will ich rufen^{H7121}, zu dem Gott^{H4101}, der es für^{H5921} mich vollendet^{H1584}.

4 Vom^{H4480} Himmel^{H8064} wird er senden^{H7971} und mich retten^{H3467}; er macht^{H2778} zum^{H2778} Hohn^{H2778} den, der nach mir schnaubt^{H76022}. (Sela^{H5542}.) Senden^{H7971} wird Gott^{H430} seine Güte^{H2617} und seine Wahrheit^{H571}.

5 Mitten^{H8432} unter Löwen^{H3833} ist meine Seele^{H5315}, unter Flammensprühenden^{H3857} liege^{H7901} ich, unter Menschenkindern^{H1121} ^{H120}, deren Zähne^{H8127} Speere^{H2595} und Pfeile^{H2671}, und deren Zunge^{H3956} ein scharfes^{H2299} Schwert^{H2719} ist.

6 Erhebe^{H7311} dich über^{H5921} die Himmel^{H8064}, o Gott^{H430}! Über^{H5921} der ganzen^{H3605} Erde^{H776} sei deine Herrlichkeit^{H3519}!

7 Ein Netz^{H7568} haben sie meinen Schritten^{H6471} bereitet^{H3559}, es beugte^{H3721} sich nieder^{H37213} meine Seele^{H5315}; eine Grube^{H7882} haben sie vor^{H6440} mir gegraben^{H3738}, sie sind mitten^{H8432} hineingefallen^{H5307}. (Sela^{H5542}.)

8 Befestigt^{H35594} ist mein Herz^{H3820}, o Gott^{H430}, befestigt^{H35595} ist mein Herz^{H3820}! Ich will singen^{H7891} und Psalmen^{H2167} singen^{H2167}.

9 Wache^{H5782} auf^{H5782}, meine Seele^{H35197}! Wacht^{H5782} auf^{H5782}, Harfe^{H5035} und Laute^{H3658}! Ich will aufwecken^{H5782} die Morgenröte^{H7837}.

10 Ich will dich preisen^{H3034}, Herr^{H136}, unter den Völkern^{H5971}, will dich besingen^{H2167} unter den Völkerschaften^{H3816},

11 denn^{H3588} groß^{H1419} bis^{H5704} zu den Himmeln^{H8064} ist deine Güte^{H2617}, und bis^{H5704} zu den Wolken^{H7834} deine Wahrheit^{H571}.

12 Erhebe^{H7311} dich über^{H5921} die Himmel^{H8064}, o Gott^{H430}! Über^{H5921} der ganzen^{H3605} Erde^{H776} sei deine Herrlichkeit^{H3519}!

Fußnoten

1. El
2. O. schnappt
3. O. er (der Feind) beugte nieder
4. O. fest; vergl. Ps. 108,1–5
5. O. fest; vergl. Ps. 108,1–5

6. Eig. singspielen
7. Vergl. Ps. 7,5; 16,9